

Prima / Attn:

Ivan Sabolić, načelnik  
Općina Legrad  
Trg Svetog Trojstva 52A, Legrad

Zagreb, 14.09.2021.

PREDMET: Skidanje javnog dobra s puta na k.č. 5337 i premještanje puta

SUBJECT: Changing public road to ordinary road on parcel no. 5337 and relocation of the road

Radi pripreme bušotinskog radnog prostora za istražnu bušotinu geotermalne vode, društvo Terra Energy Generation Company d.o.o. je kupilo niz katastarskih čestica u k.o. Legrad: 4699, 4712, 4713, 4714, 4715, 4716, 4717, 4720, 4721, 4771, 4773, 4774, 4775 i 4776. Da bi se mogao optimalno organizirati bušotinski radni prostor, potrebno je u sve navedene parcele uključiti i sadašnji put smješten na k.č. 5337.

To prepare wellsite for geothermal exploration well, Terra Energy Generation Company d.o.o. has purchased the following cadastral parcels in cadastral municipality Legrad: 4699, 4712, 4713, 4714, 4715, 4716, 4717, 4720, 4721, 4771, 4773, 4774, 4775 and 4776. In order to optimise the organisation of the wellsite, it is necessary to also include the current road located on cadastral parcel no. 5337.

Zato Vas molimo da se s navedenog puta skine javno dobro, a u daljnjem postupku ćemo omogućiti formiranje novog puta na rubu k.č. 4699, 4712 i 4713, kojim će biti omogućen pristup k.č. 4777 koja nije u vlasništvu Terra Energy.

Therefore we would like to ask you to change this public road into an ordinary road, and in the following steps we will enable forming of the new road along the edge of parcels no. 4699, 4712 and 4713, which will allow the access to parcel no. 4777 which is not property of Terra Energy.

Ovaj dokument je pripremljen na hrvatskom i engleskom jeziku, pri čemu su navedene verzije identične i imaju jednaku snagu.

This document is prepared in Croatian and English, both texts being identical and having an equal power.



Dragutin Domitrović

Odgovorni voditelj izvođenja naftno-rudarskih radova u istražnom prostoru "Legrad-1" /  
Responsible petroleum operations manager  
in the exploration area "Legrad-1"



Can Soyak

Član uprave / Board member